[Text]

Fredericton, je voudrais que le Comité prenne connaissance de ce questionnaire et des conclusions qu'on en tire.

I'd like to have some discussions as to our fall program. Our researchers are hard-working and very efficient and very effective.

Mr. Young: Absolutely.

Le président: M<sup>me</sup> Salvail et M. Domingue nous aident énormément. Pour qu'on puisse les tenir occupés cet été, il faut avoir un programme d'été. Je voudrais qu'on fasse un suivi des recommandations qu'on a faites au Parlement durant l'année pour voir si cela a été efficace dans la mise en oeuvre. Je voudrais aussi qu'on détermine quels ministères on va rencontrer à l'automne. On pourrait faire ce qu'on a fait l'an passé: écrire à ceux qui ne nous ont pas beaucoup intéressés jusqu'à maintenant pour savoir s'ils font quelque chose d'excellent dans le domaine de l'imputabilité publique.

Donc, nous discuterons mardi de ces trois sujets: la réunion de Fredericton, l'imputabilité des ministères qui n'ont pas été convoqués et le suivi des recommandations qu'on a faites, plus l'échange qui se fera avec les Comptes publics de Londres. Les Anglais, comme vous le savez, nous ont invités à leur rendre visite à l'automne pour voir comment ils font les choses en Angleterre. J'ai l'impression qu'il y a des députés qui s'intéressent à cela et qu'on voudra discuter du programme d'étude qui nous sera nécessaire pour aller rendre visite à nos amis anglais à l'automne.

Having said that, is there anybody who wants to add or say anything before I close this meeting? If everybody's happy about it then I think we will just adjourn. Thank you very much, Mr. Rochon, Madam Meloshe, Mr. Legros, you were very silent, Mr. Lalonde and Mr. Desautels. Thank you very much for this morning's testimony.

The meeting is adjourned.

[Translation]

would like committee members to look at the questionnaire and the conclusions we draw from it.

J'aimerais aussi que nous discutions de nos travaux pour l'automne. Nos attachés de recherche travaillent très dur et sont très efficaces.

M. Young: Absolument.

The Chairman: Ms Salvail and Mr. Domingue help us tremendously. We need a summer program in order to keep them busy over the summer. I would like us to follow up on the recommendations we have made to Parliament over the year to see whether they have been implemented effectively. I would also like us to decide which departments we want to see in the fall. We could perhaps do what we did last year: write to those which have not interested us much to date, to find out if they are doing something excellent in the area of public accountability.

So next Tuesday we will discuss these three topics: the meeting in Fredericton, the accountability of departments that we have not asked to appear before us and the follow up on our recommendations. We will also talk about the exchange with the Public Accounts Committee in London. As you know, the English have invited us to visit them in the fall to see how they do things in their country. I think some members are interested in this idea and would like to talk about the things we should study before visiting our friends in England in the fall.

Cela dit, quelqu'un aimerait-il ajouter quelque chose avant que je ne lève la séance? Si tout le monde est satisfait, je pense que nous allons lever la séance. Merci beaucoup, monsieur Rochon, madame Meloshe, monsieur Legros—vous avez été très silencieux—monsieur Lalonde et monsieur Desautels. Je vous remercie de vos témoignages ce matin.

La séance est levée.